



生物多样性公约

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/10/DEC/X/19
29 October 2010

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会
第十次会议
2010年10月18日至29日，日本名古屋
议程项目 4.9(e)

生物多样性公约缔约方大会第十次会议通过的决定

X/19. 将性别观点纳入主流

缔约方大会，

回顾 其第 IX/24 号决定，缔约方大会在该决定中欢迎执行秘书编制的《生物多样性公约性别问题行动计划》，¹ 并邀请各缔约方支持秘书处执行该计划，

强调 将性别观点纳入《公约》所有工作方案的主流以实现《公约》和 2011-2020 年《生物多样性战略计划》各项目标的重要性，

1. 感谢 芬兰政府慷慨的资金捐助，从而能够在秘书处内设置性别问题方案干事的职位；
2. 请 执行秘书在资金允许的情况下与政府间和非政府组织合作，加大力度全面执行《行动计划》，以便将性别观点纳入《公约》工作所有方面的主流，并制定明确的指标以监测进展情况；
3. 鼓励 各缔约方和其他国家政府为执行《性别问题行动计划》做出贡献，包括提供财政和其他支助；
4. 邀请 各缔约方在开展与生物多样性相关的活动时，将性别观点作为一个跨领域的核心问题加以考虑；
5. 回顾 其第 IX/8 号决定，敦促 各缔约方在顾及第 49 号技术系列所提指导的情况下，在执行《公约》的三项目标时，推动将性别因素纳入制定、执行和修订国家及酌情区域层次的生物多样性战略和行动计划和相关文书工作的主流。

¹ UNEP/CBD/COP/9/INF/12。